





Modules DTSC02-04

place de l'écran DTSC02-04.

DTSC02-04 Modules

Document permettant le câblage et la mise en Document voor bedrading en installatie van het Document for wiring and installation of the scherm DTSC02-04.

DTSC02-04 Modules

screen DTSC02-04.

Descriptif

Ecran tactile couleur TFT qui permet la visualisation et la commande des points domotisés ainsi que le paramétrage des températures, horloges, SMS, son, etc. Il intègre : sonde de t°, récepteur IR, carte μSD, connexion Ethernet et code d'accès.

Videophone et video pour le modèle DTSC04.

•Beschrijving

TFT kleuren aanraakscherm dat de weergave en TFT back-lit color touchscreen for the control de bediening van alle gedomotiseerde punten of all home automation points and the setting toelaat, zoals de instelling van temperatuur, of temperatures, clocks, SMS, sound, etc. uurwerk, geluid, SMS, enz.

µSD kaart, ethernet connectie en paswoord. Videofoon en video voor het model DTSC04.

• Description

It includes: temperature sensor, IR receiver, Deze heeft: ingebouwde to voeler, IR receptor, µSD card, ethernet connection and password. Videophone and video for the DTSC04.

Caractéristiques techniques

Alimentation: (min 14 Vdc) BUS / PoE. (Power Voeding: (min 14 Vdc) BUS / PoE. (Power over Power supply: (min 14 Vdc) BUS/ PoE. over Ethernet)

Résolution: VGA 640 x 480 pixels.

Couleurs: 262 140. Rétroéclairage : LED.

Consommation: 260 mA (Full backlight ON). Raccordement du BUS par "Quick connection".

Port Fthernet. Port uSD CARD.

Version Domintell2 minimale: 1.19.xx. Dimensions DTSC02 : $190 \times 135 \times 50 \text{ mm}$. Dimensions DTSC04: 190 x 148 x 50 mm. Plage de fonctionnement du thermostat de + 5 °C|DTSC04 afmetingen: 190 x 148 x 50 mm. à 40 °C.

Résolution de 0,1 °C.

Se monte dans un boîtier d'encastrement Wordt gemonteerd in een inbouwbehuizing Mounted in a housing box DTSCBOX02.

DTSCBOX02.

T° de fonctionnement : + 5 °C à 40 °C.

Couleur du cadre : Gris clair, Gris foncé ou Blanc.

•Technische gegevens

Ethernet)

Resolutie: VGA 640 x 480 pixels.

Kleur: 262 140. Backlightvelichting: LED.

Verbruik: 260 mA (Full backlight ON). BUSaansluiting doormiddel van

connection". Ethernet Port. µSD CARD Port.

Domintell2 minimaal versie: 1.19.xx DTSC02 afmetingen: 190 x 135 x 50 mm. Thermostaat regelbaar van + 5 °C tot 40 °C.

Resolutie van 0,1 °C.

DTSCBOX02.

Werkingstemperatuur: + 5 °C tot 40 °C. Kleur van de omlijsting : Licht grijs, Donker grijs

of Wit.

•Technical features

(Power over Ethernet)

Resolution: VGA 640 x 480 pixels.

Colors: 262 140. Backlight : LED.

Consumption: 260 mA (Full backlight ON). "Quick Connection of BUS is by "Quick connections".

> Ethernet Port. uSD CARD Port.

Domintell2 minimal version: 1.19.xx DTSC02 dimensions : $190 \times 135 \times 50 \text{ mm}$. DTSC04 dimensions: 190 x 148 x 50 mm. Using possibilities of the thermostat + 5 °C to

40 °C.

Resolution of 0,1 °C.

To of operation: + 5 °C to 40 °C.

Frame color: Light grey, Dark grey or White.

•Instructions de montage

boitier encastrable DTSCBOX02 fixé dans un mur. worden in de DTSCBOX02 in de muur.

avoir la liste complète des fonctionnalités du hele lijst van beschikbaar gegevens te hebben the complete list of available features for your module DTSC02-04.

•Bekabeling instructies

Le module DTSC02-04 doit être alimenté De DTSC02-04 module moet alleen gevoed Modules DTSC02-04 must be supplied only by uniquement par une alimentation Domintell worden doormiddel van een Domintell DALI01-02 a Domintell power supply unit DALI01-02. It is DALI01-02. Il est prévu pour être clipsé dans le voeding. Hij is voorzien om gemonteerd te designed to be fixed in a DTSCBOX02 in the

!! Toujours se référer au catalogue en ligne pour !! Altijd refereren aan de online cataloog om de !! Always refer to the online catalog to have van uw DTSC02-04.

•Installation instructions

DTSC02-04.

•Led sur le connecteur RJ-45 pour lien Ethernet | •Led verlichting op RJ-45voor Ethernet link

Led verte: Liaison active entre le DTSC02-04 et le Groen led: Actieve aansluiting tussen DTSC02-04 Green led: Active link between DTSC02-04 réseau.

DTSC02-04 et le réseau dans les deux sens de en netwerk in de twee communicatie richtingen. 04 and network in two way communication. communication.

en netwerk.

•Led on RJ-45 connector for Ethernet link

and network.

Led orange : Transfert de données entre le Oranje led : Data versturing tussen DTSC02-04 Orange led : Data transfert between DTSC02-

Garantie

Les modules DTSC02-04 sont couverts par une De DTSC02-04 garantie de 2 ans.

Waarborg

module wordt gewaarborgt.

Guarantee

jaren The DTSC02-04 modules are covered by a guarantee of 2 years.

• Raccordement

Connexion BUS Domintell: permet le contrôle du système domotique. Nouveaux connecteurs Quick Connect. Dénuder entre 8 mm et 10 mm les fils du

câble BUS. Avec un tournevis, enfoncer le bouton 8 mm en 10 mm. Met een schroevendraaier, 10mm. With a screwdriver, push the locket bloqueur, placer le fil et relâcher le bouton duuw op blocker knop. Plaats de draad in de button, set the thread in the Quick Connect bloqueur.

s'effectuent exclusivement avec du câble kabel. Domintell DCBU01. Veillez à respecter les couleurs des fils lors de leur branchement dans le connecteur.

•Bekabeling

Domintell BUS aansluiting: Staan de contrôle van de domotica systeem toe. Quick Connect connector. Nieuwe Ontmanteld de BUS kabel draden tussen

Quick Connect en laat de blocker knop los.

Le raccordement du module DTSC02-04 au BUS De bekabeling van de DTSC02-04 naar de BUS The connection of module DTSC02-04 to the de communication s'effectue via le connecteur toe gebeurt via een snelkoppeling. De modules BUS occurs through a quick connector. The rapide. Les connexions entre le module DTSC02- onder elkaar gebeuren altijd met Domintell kabel connections between the module DTSC02-04 04 et les autres modules de l'installation DCBU01. Volg gewoon dat de kleurcode van de and the other modules of the installation are

Connections

Domintell BUS connection: Allow the control of the domotica system. New Quick Connect connector, Strip

the BUS thread between 8mm and and let free the locket button.

always made with the cable Domintell DCBU01. Please follow the cabling colors indication while linking them to the quick connector.







Connexion Ethernet/Internet: permet de flasher l'écran et effectuer des mises à jour du DTSC02-04. Au moyen d'une prise RJ45 et d'un câble réseau (Cat 5). Interconnecter l'écran DTSC02-04 avec le réseau local.

Ethernet/Internet aansluiting: Staan het flash en update van de DTSC02-04 toe. De bekabeling gebeurt via een standaard Lan Kabel (Cat 5) met RJ45 connector. Sluit de DTSC02-04 met de lokaal (Cat5), interconnect the DTSC02-04 with the

Ethernet/Internet Connection: Allow the flashing and the update of the DTSC02-04. With a RJ45 connector and a network wire

local network.

ATTENTION! : ne pas connecter le BUS Domintell OPGELET! : Nooit de BUSkabel aanschakelen aan CAUTION! : Caution, do not connect Domintell sur le connecteur RJ-45, cela endommagerait le deze RJ45 connectie. Dit heeft tot gevolg van bUS on RJ-45 connector. This will damage the module DTSC02-04.

BUS on RJ-45 connector. This will damage the particular description of the product of the

La configuration de la communication et de la De instellingen sécurité sur Ethernet/Internet doit être réalisée ethernet/internet verbinding moet gedaan Ethernet/Internet must be done by a par un technicien compétent en réseaux worden door iemand met grondige kennis van competent informatic networks technician. informatiques.

netwerken.

en beveiliging van Uw Communication and safety configuration on

Le module doit être connecté au BUS Domintell et netwerkverbinding. au réseau local Ethernet

Domintell BUS

De module moet aan gesloten zijn op onze The module must be connected on the en de lokale Ethernet Domintell BUS and on the local Ethernet network.

Le schéma de connexion classique consiste à verbinden van uw PC en DTSC0x aan uw your PC and your DTSC0x to your Ethernet brancher vos PC et DTSC0x au routeur Ethernet. Ethernet router. Vous pouvez aussi le connecter directement à U kan deze ook onmiddellijk aansluiten aan uw You can also connect it directly to your PC votre PC à l'aide d'un câble croisé. PC

Het klassiek schema van aansluiting is het The classical connection scheme is to connect

router. kabel. with a crossed cable.

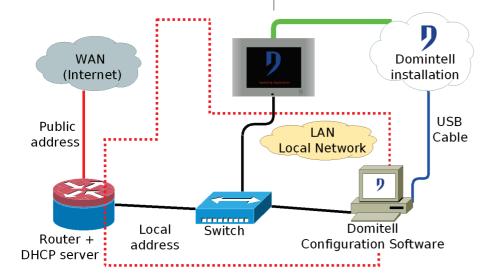
gekruiste met een

OS Min Version: 1.19.xx

Version Min OS: 1.19.xx

O.S. Min Version: 1.19.xx

netwerk aan.





Fontionnalités

Mogelijkheden

• Technisch support

Functionalities

L'écran DTSC02-04 se veut évolutif et dispose Het DTSC02-04 scherm is evolutief et beschikt The DTSC02-04 screen is upgradeable and has a fonctionnalités nombreuses sont développement seront disponible.

d'un système de mise à jour intuitif. De over een intuïtief systeem van update. De intuitive en volgende functies worden actueel ontwikkeld en functionalities are in development and will be prochainement zijn binnenkort verkrijgbaar.

upgrade program. Numerous soon available.

•Support Technique

Recherche par software GdethTester: Installer la dernière version GdethTester. Effectuer une

Zoek naar software GdethTester: Installeer de Search by software GdethTester: Install the latest laatste versie van de software GdethTester. Zoek version of the software GdethTester. Search module op poort 21.

module on port 21. Gelieve voor elke bijkomende informatie contact Please contact the technical support of Domintell

recherche de module sur le port 21. Pour tout renseignement complémentaire, veuillez contacter le support technique de Domintell:

te nemen met de technische support van for addidtion information : Domintell:

Domintell Technical Support Rue de la Maîtrise, 9 1400 Nivelles - Nijvel Belgium +32 (0) 67/888.250 support.domintell@trump.be www.domintell.com

Domintell Technical Support Rue de la Maîtrise, 9 1400 Nivelles - Nijvel Belgium +32 (0) 67/ 888.250 support.domintell@trump.be www.domintell.com

Domintell Technical Support Rue de la Maîtrise, 9 1400 Nivelles - Nijvel Belgium +32 (0) 67/ 888.250 support.domintell@trump.be www.domintell.com

•Technical support